

Installation Instructions

One-Piece Toilet

Record your model number:

記錄您的型號:

บันทึกหมายเลขรุ่นของคุณ: _____

简体中文，页码 14

ไทย, หน้า 26

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

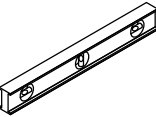
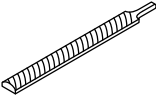
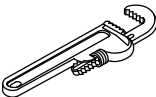
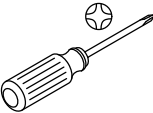
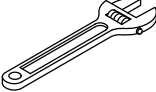
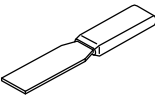
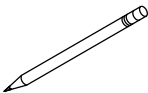
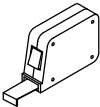
Need help? Contact our Customer Care Center.

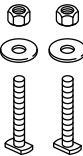
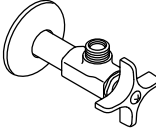
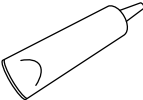
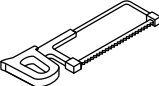
- Bahrain, Egypt, Jordan, Lebanon, Oman, Saudi Arabia, United Arab Emirates: +971 4 364 2650
- **Mail:** Office 1704, Floor 17, Thuraya Tower, Dubai Internet City P.O. Box 500431 | Dubai, United Arab Emirates
- **Email:** middleeast@kohler.com
- **Website:** me.kohler.com
- Taiwan (China): +(852) 3125-7728
- South Korea: +(86) 21-2606-2572
- Thailand: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2204-6222
- Indonesia: Kohlerindonesia@kohler.com, +(62) 21-5088-9524
- Philippines: kohlerPhilippines@kohler.com, +(86) 21-2606-2572
- Vietnam: +(86) 21-2606-2572
- **Care and cleaning:** kohlerasiapacific.com/careandclean

Warranty

This product is covered under the **Three-Year Limited Warranty for KOHLER® Plumbing Products**, found in the packed Compliance Certification.

Tools and Materials



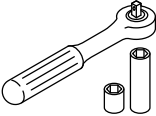
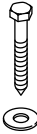
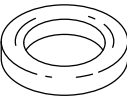


3/8"

Silicone Sealant

G1/2

5/16" T-Bolts



Wax Seal

1/4"
Bolt and Washer

Socket Wrench with
1/2" Deep Socket

Before You Begin

-  **WARNING: Risk of product damage.** Do not use the product when the water temperature is below 32°F (0°C).
-  **WARNING: Risk of product damage.** Do not throw newspaper, diaper cover, sanitary towel in the toilet as it may cause blockage.
-  **WARNING: Risk of property or product damage.** Do not use in-tank cleaners. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can damage fittings in the tank. This can cause leakage and property damage.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not overtighten the nuts and bolts. Overtightening may damage the vitreous china.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use cement to seal the foot of the bowl to the floor, as this can damage the product and void the warranty.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** To prevent the floor-mount toilet from damage and leaking, do not forcefully bump the floor-mount toilet.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use hard materials (like scouring pad) to clean product surface, especially the product logo.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supply.

Two people should perform this installation.

Unpack and inspect the product for damage.

Install the product according to the dimensions in the Roughing-In guide provided with the product.

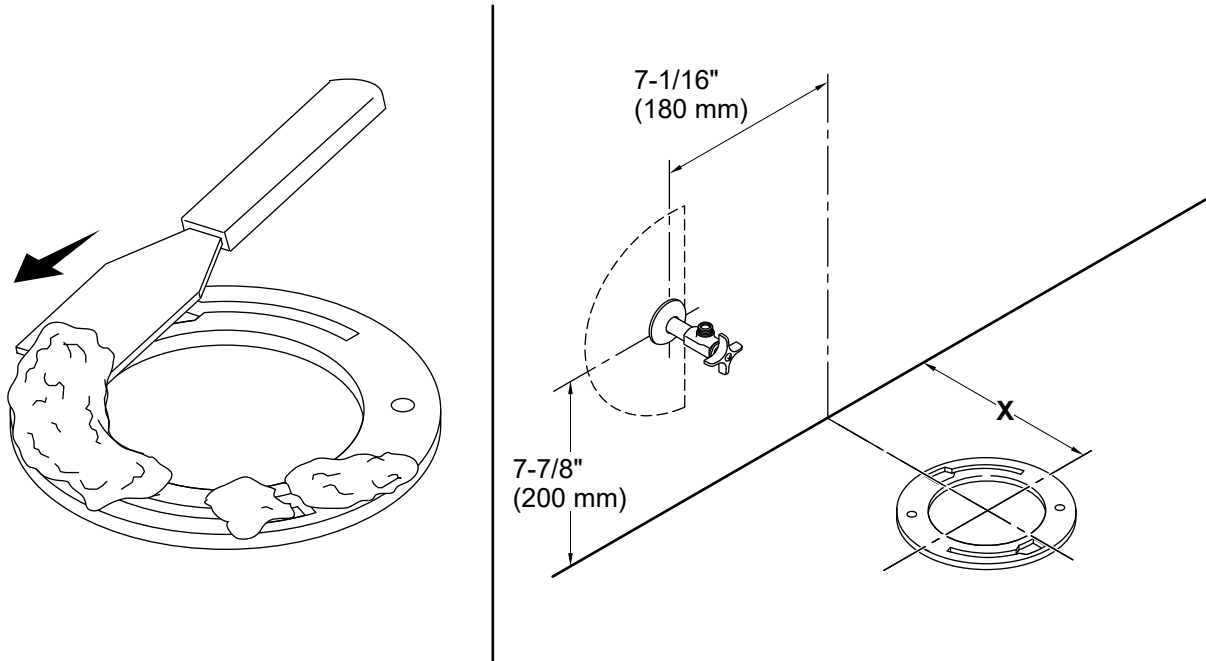
This product complies with Q/KCI-006-2018.

Follow the bowl cleaner manufacturers instructions carefully.

Do not use abrasive cleaners or solvents.

If the product is used in hard water conditions, verify that the holes in the toilet rim are kept clean to confirm proper bowl flushing. Toilet bowl cleaners should be used at least once a week. Use a long-handled brush to clean the rim holes, and to clean as far into the trap as possible to prevent mineral deposits formation.

1. Prepare the Site

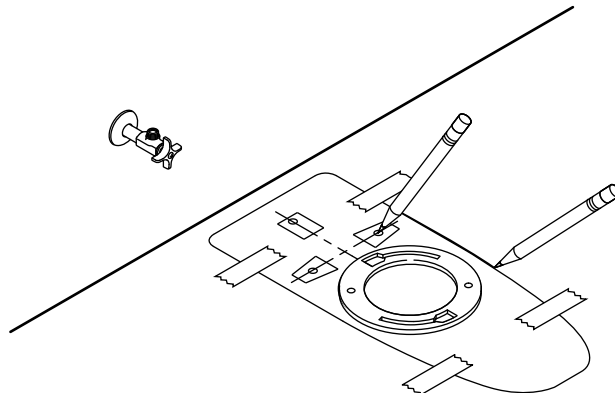
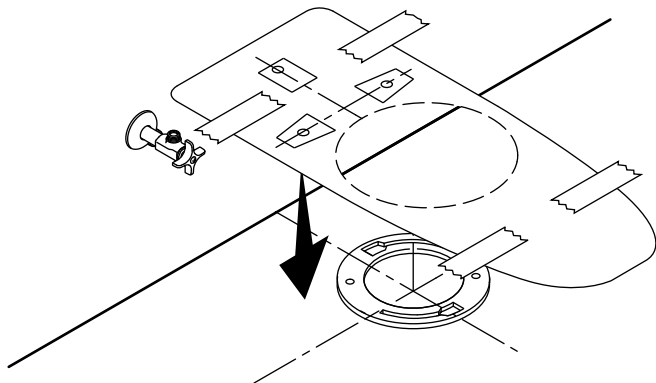


CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.

NOTICE: Do not locate the supply stop directly behind the toilet. The locations illustrated above are suggested. Verify that all installations adhere to applicable codes.

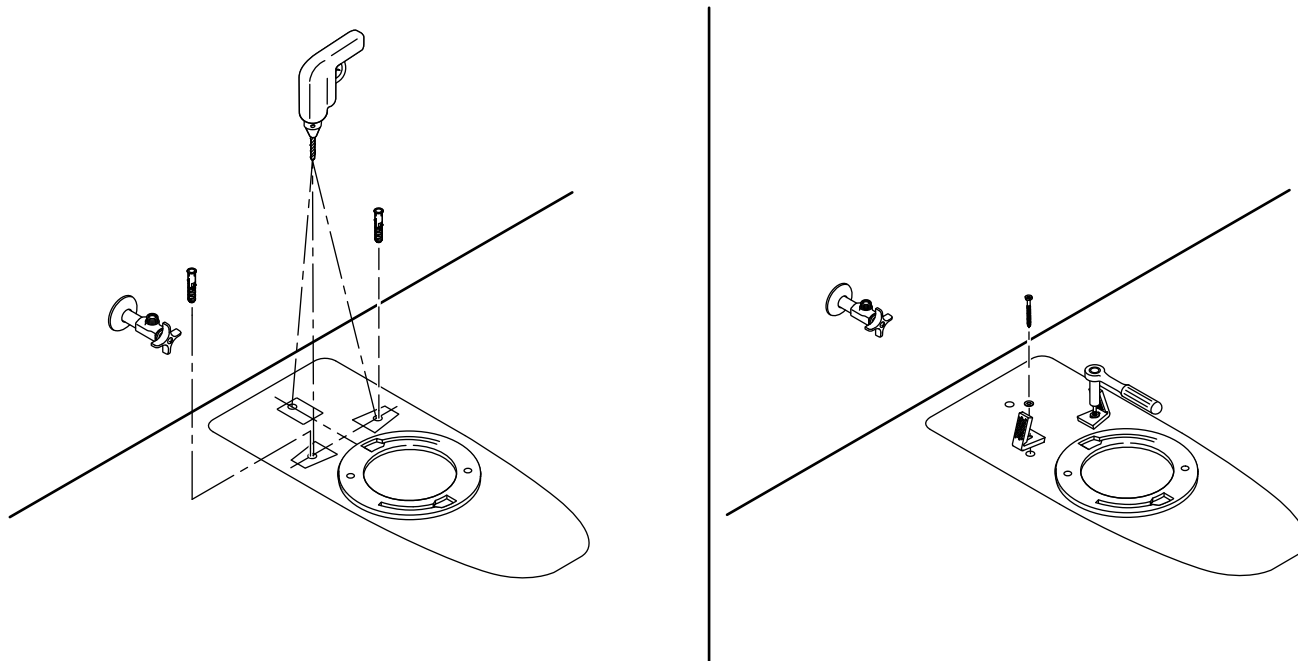
- ☐ Flush the old toilet.
- ☐ Use a sponge to remove the remaining water from the tank and bowl.
- ☐ Disconnect the supply shut-off valve (if present).
- ☐ Remove the old tank and bowl.
- ☐ Remove the old gasket from the closet flange with a putty knife.
- ☐ Remove and discard the old T-bolts.
- ☐ Temporarily place a rag in the floor opening until the toilet is ready to install.
- ☐ **K-38079K-NS-*/K-38079K-ITHC-*/K-38079X-NS-*/K-38079X-ITHC-*/K-38079X-SL-*/K-38079PH-NS-*/K-38079PH-ITHC-*/K-34953K-NS-*/K-34953K-ITHC-***:
Verify the flange distance **X** = 12" (305 mm) from the wall.
- ☐ **K-38079ID-NS-*/K-38079ID-ITHC-***:
Verify the flange distance **X** = 8-11/16" (220 mm) from the wall.
- ☐ **Install the supply shut-off valve (if not present):** From the floor, measure above 7-7/8" (200 mm) and 7-1/16" (180 mm) to the left of the closet flange centerline.
- ☐ Install the supply shut-off valve.
- ☐ Flush the water supply line into a bucket or other container to remove debris.

2. Mark the Mounting Bracket Holes



- ☐ Position the installation template on the flat surface.
- ☐ Verify that the flange hole on the installation template aligns with the floor flange.
- ☐ Tape the installation template to the floor.
- ☐ Mark the three mounting holes locations on the floor.
- ☐ Trace the outer edge of the installation template.
- ☐ Remove the installation template from the floor.

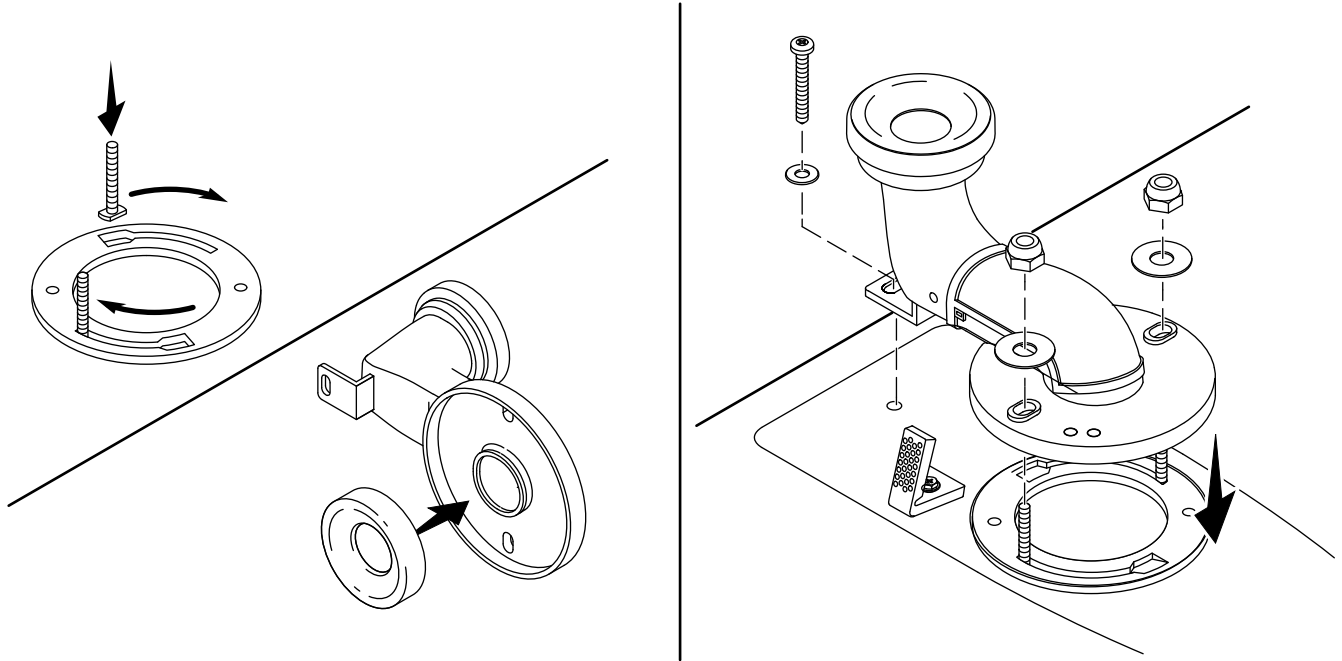
3. Install the Brackets



NOTE: Before drilling, verify that there are no water pipes or wires under the holes.

- ☐ Drill the 3/8" (10 mm) holes on the marked positions.
- ☐ Insert the anchor into the drilled holes.
- ☐ Install the L-brackets on the floor using the hardware provided.

4. Install the Trapway

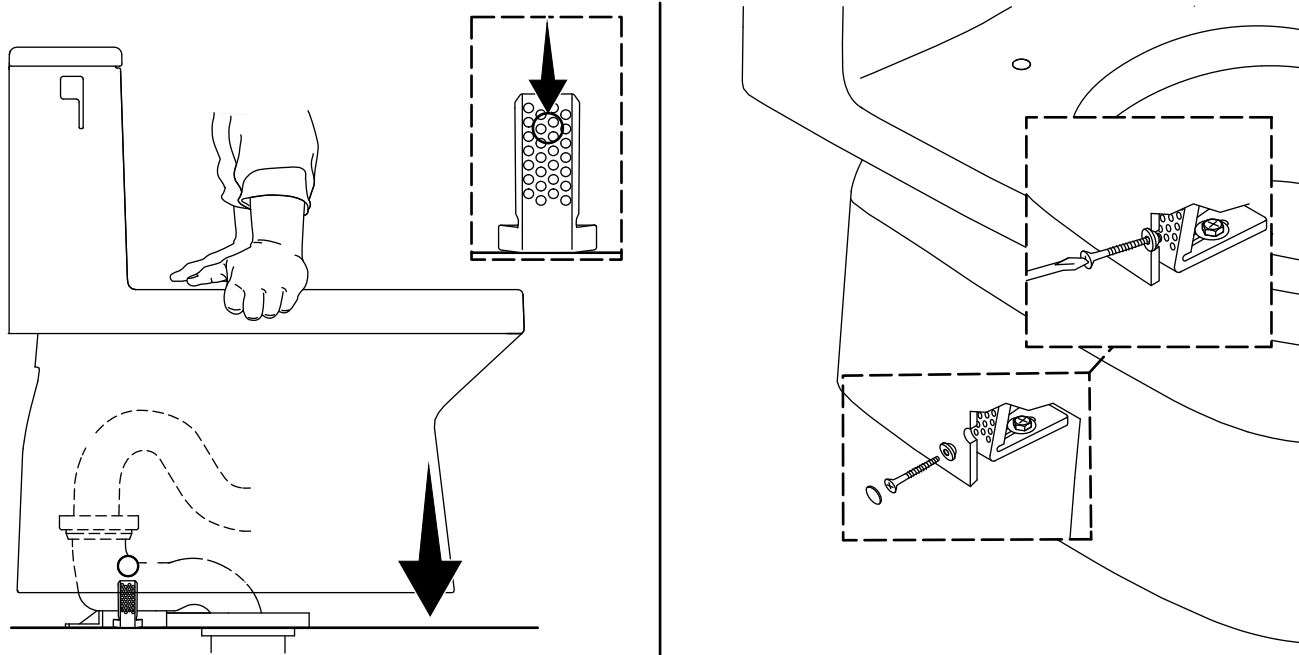


IMPORTANT! Do not install wax ring type gasket at temperatures less than 69.8°F (21°C).

IMPORTANT! If you are using a wax ring with an integral plastic sleeve, verify that the wax ring is positioned with the sleeve facing towards the drain hole.

- ☐ Firmly press the wax seal onto the bottom of the trapway.
- ☐ Insert two T-bolts into the flange.
- ☐ Install the trapway over the flange.
- ☐ Install the washers and nuts to the T-bolts (not provided).
- ☐ Secure the back of the trapway with the 1/4" (6 mm) bolt and washer (not provided).

5. Install the Toilet

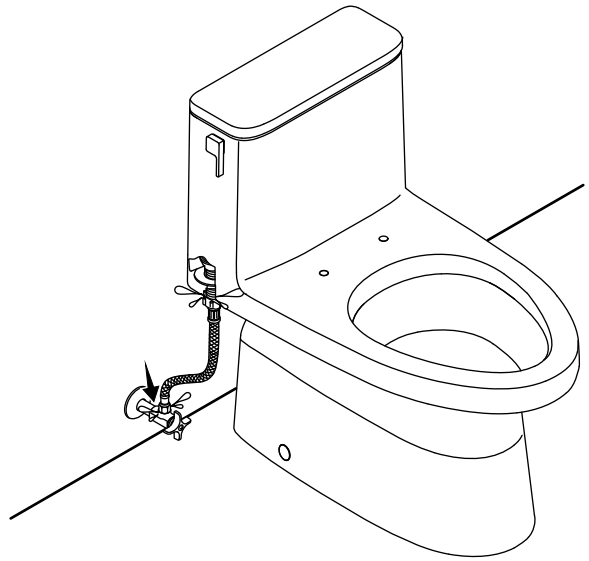
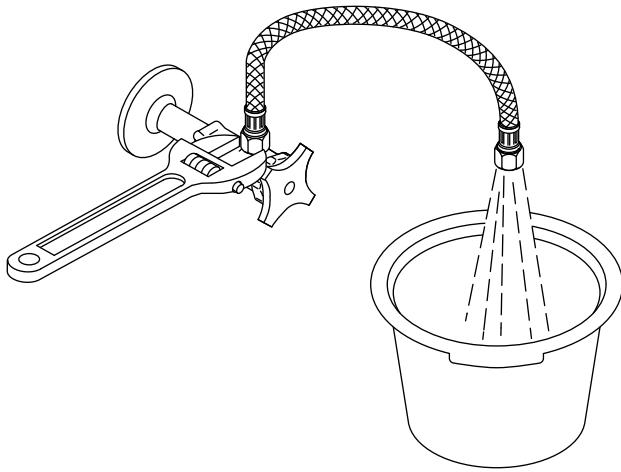


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. This product is heavy. Lift the toilet with two people, using proper lifting technique.

⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten the screws. The vitreous shell may chip or break if the screws are overtightened.

- ☐ With assistance, lift the toilet over the trapway and align the outlet tube over the trapway inlet.
- ☐ Carefully lower the toilet onto the trapway. **DO NOT drag the bowl into place. DO NOT lift or rock the bowl after placement. The watertight seal may be broken!**
- ☐ Insert a grommet into each of the holes on the side of the toilet.
- ☐ Insert a screw into each of the holes and tighten securely. **Do not overtighten!**
- ☐ Install a cap over each screw. The caps should be flush with the exterior of the toilet.

6. Connect Water Supply Hose



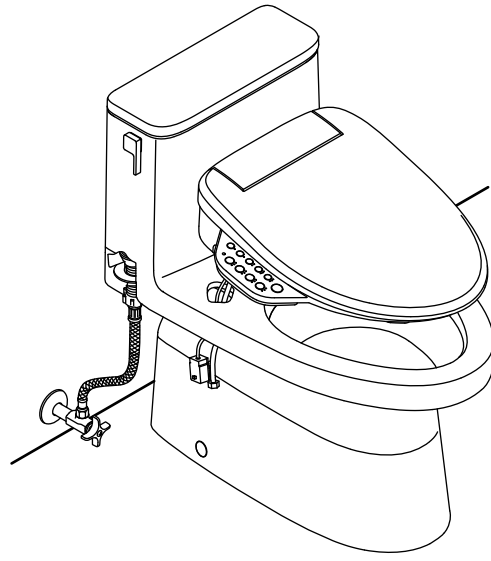
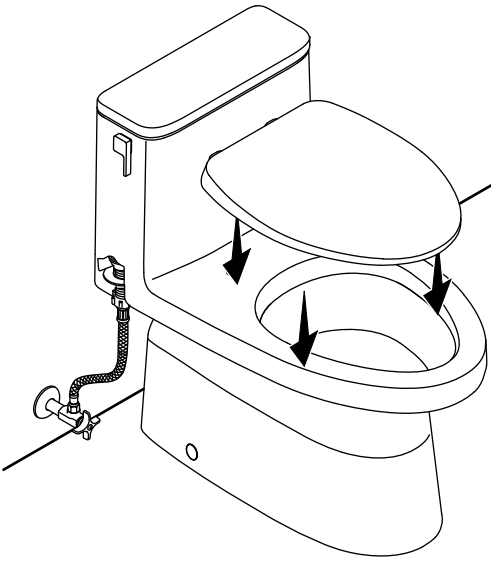
CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage. The supply hose must not be taut, kinked, or twisted during installation.

NOTE: Use a flexible water supply hose (not provided).

NOTE: Handtighten the outlet hose connector to the tank. Do not use a pliers or a wrench.

- ☐ Connect the water supply hose to the supply stop.
- ☐ Place a bucket under the outlet hose.
- ☐ Turn ON the water supply.
- ☐ Flush the water supply for 1 minute to remove any debris.
- ☐ Turn OFF the water supply.
- ☐ Route the supply hose through the hole in the bowl.
- ☐ Connect the water supply hose to the tank inlet.
- ☐ Turn ON the water supply. Flush the toilet.
- ☐ Check all connections for leaks, and make adjustments as needed.

7. Install the Seat

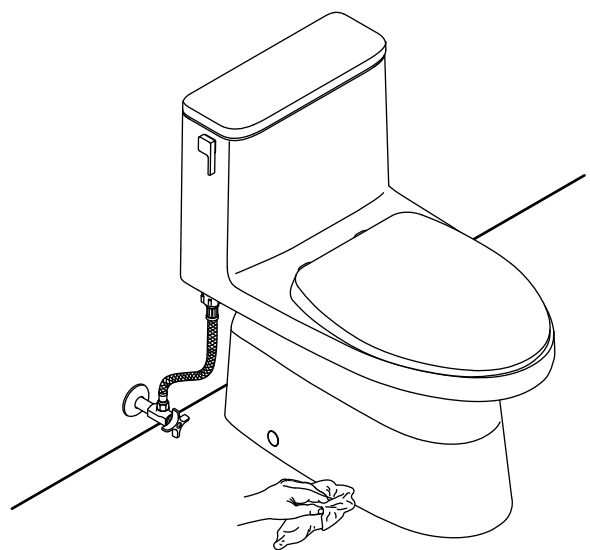
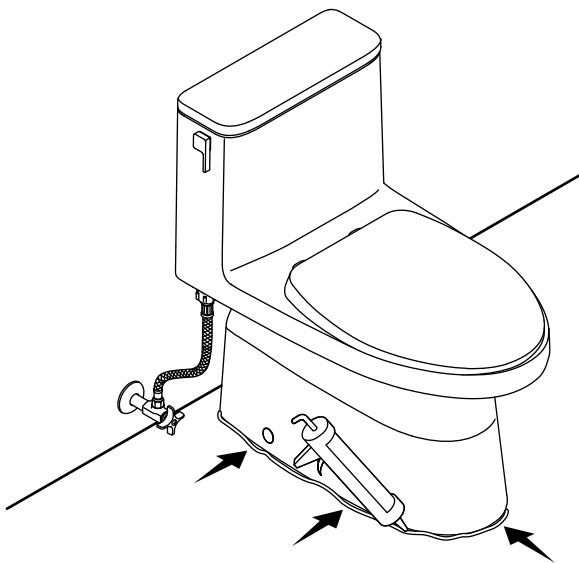


- ☐ Install the toilet seat following the manufacturer's instructions.

Smart Toilet Seat Installation (Optional)

- ☐ Route the plug / power cord / water hose of the smart cover plate through the large hole on the top surface of the toilet.
- ☐ Secure the power cord and the water hose onto the hook at the back of the toilet.
- ☐ Install the smart toilet seat following the manufacturer's instructions.

8. Complete the Installation



- ☐ Apply silicone sealant around the base.
- ☐ Wipe away any of the excess silicone sealants.

Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The water tank keeps running water into the toilet bowl.	A. The seal under the flush valve is damaged or split. B. The lever of the water inlet valve float is blocked and cannot be lifted.	A. Check and clean the seal and the base of the flush valve to ensure that there are no foreign objects and no damage. B. Check and clean the float and lever to verify that there are no foreign objects stuck and no damage.
2. No water supply to the water tank.	A. The supply shut-off valve is not fully open. B. The lever of the water inlet valve float is blocked and does not fall back.	A. Open the supply shut-off valve. B. Check and clean the float and lever to verify that there are no foreign objects stuck.
3. The tank fill cycle is long or noisy.	A. The valve inlet or supply line is blocked. B. The supply shut-off valve is not fully opened.	A. Replace the seal. B. Open the supply shut-off valve.
4. Poor flush.	A. The water level is too low. B. The trapway or rim holes are blocked. C. The waste pipe or vent is blocked. D. The water level in the bowl is low due to the refill tube is either blocked or not properly inserted into the overflow tube. E. The supply shut-off valve is not fully open.	A. Adjust the tank water level. B. Clear the blockage in the trapway and clean the rim holes. C. Remove the blockage from the waste pipe or vent. D. Clean or straighten the refill tube and attach the refill tube to the overflow tube. E. Open the supply shut-off valve and verify that there are no foreign objects in the tank.
5. The toilet is overflowing.	A. The toilet trapway is blocked. B. The waste pipe or vent is blocked.	A. Use a plunger to clear the blockage. B. Remove the blockage from the waste pipe or vent.
6. The flush is not functional.	A. The link is not connected to the lever or flush valve.	A. Reconnect the link.

安裝說明

一體成型馬桶

感謝您選擇 KOHLER

需要協助? 聯絡我們的客戶服務中心。

- 巴林、埃及、約旦、黎巴嫩、阿曼、沙烏地阿拉伯、阿拉伯聯合大公國：+971 4 364 2650
- 郵寄地址：Office 1704, Floor 17, Thuraya Tower, Dubai Internet City P.O. Box 500431 | Dubai, United Arab Emirates
- 電子郵件：middleeast@kohler.com
- 網站：me.kohler.com
- 台灣（中國）：+(852) 3125-7728
- 韓國：+(86) 21-2606-2572
- 泰國：callcenterthailand@kohler.com，+(66) 2204-6222
- 印尼：Kohlerindonesia@kohler.com，+(62) 21-5088-9524
- 菲律賓：kohlerPhilippines@kohler.com，+(86) 21-2606-2572
- 越南：+(86) 21-2606-2572
- 保養與清潔：kohlerasiapacific.com/careandclean

保固

本產品屬於 KOHLER® 衛浴產品的三年有限保固範圍，詳情請見包裝的合規認證。



在開始之前

-  **警告：** 有產品損壞風險。水溫低於 32°F (0°C) 時請勿使用本產品。
-  **警告：** 有產品損壞風險。請勿將報紙、尿布、衛生棉等丟進馬桶中，避免造成阻塞。
-  **警告：** 有財產或產品損壞的風險。請勿使用水箱內清潔劑。含有含氯產品（次氯酸鈣）會損壞水箱中的配件。可能會導致漏水與財產損失。
-  **小心：** 有產品損壞風險。請勿將螺絲與螺帽轉太緊。太緊可能造成玻璃體瓷破裂。
-  **小心：** 有產品損壞風險。請勿使用混凝土將外盆固定在地面上，這可能會損壞產品並使保固失效。
-  **小心：** 有產品損壞風險。為避免落地式馬桶損壞與漏水，請勿用力碰撞落地式馬桶。
-  **小心：** 有產品損壞風險。請勿使用堅硬素材（如菜瓜布）清潔產品表面，尤其是產品標誌。

遵守所有當地管道和建築法規。

關閉供水。

應該由兩個人執行此安裝。

拆開包裝並檢查產品是否損壞。

根據產品隨附的大致指南中的尺寸安裝產品。

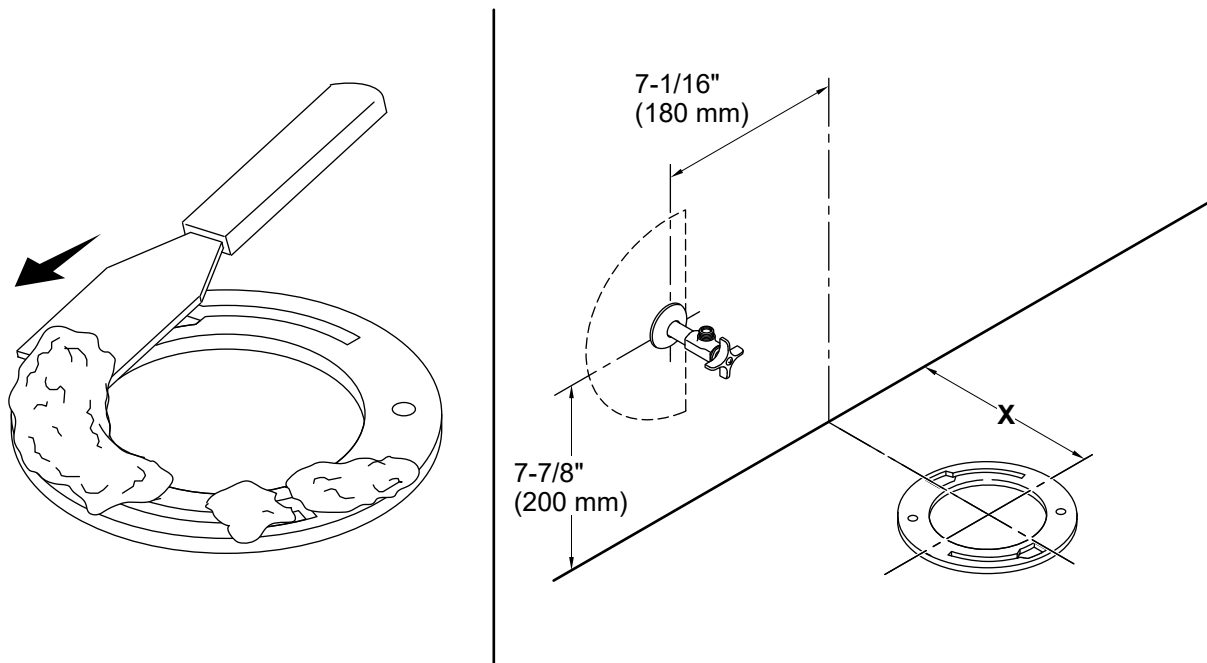
本產品符合 Q/KCI-006-2018。

請仔細遵照外盆清潔劑製造商的指示。

請勿使用腐蝕性清潔劑或溶劑。

若產品用於硬水環境中，請確認馬桶邊緣的洞保持清潔，以確保正確沖洗外盆。至少應每週使用一次馬桶外盆清潔劑。使用長柄刷來清潔邊緣洞，並盡可能深入清潔排水管，避免形成礦物質沉積物。

1. 現場準備



⚠ 小心： 危險氣體的風險。如果未立即安裝新的馬桶，請暫時將一塊布蓋在地板凸緣上。

注意： 請勿將供水擋板放在馬桶正後方。建議使用上述位置。確認所有安裝都遵守適用的規範。

- ☐ 沖舊馬桶。
- ☐ 以海綿吸除水箱與外盆剩餘的水。
- ☐ 斷開供水截止閥（如果有）。
- ☐ 拆除舊的水箱和外盆。
- ☐ 用刮刀從馬桶凸緣處取下舊墊圈。
- ☐ 移除並丟棄 T 型螺栓。
- ☐ 暫時在地板上放一塊抹布，直到廁所準備好安裝。
- ☐ **K-38079K-NS-*/K-38079K-ITHC-*/K-38079X-NS-*/K-38079X-ITHC-*/K-38079X-SL-*/K-38079PH-NS-*/K-38079PH-ITHC-*/K-34953K-NS-*/K-34953K-ITHC-***：

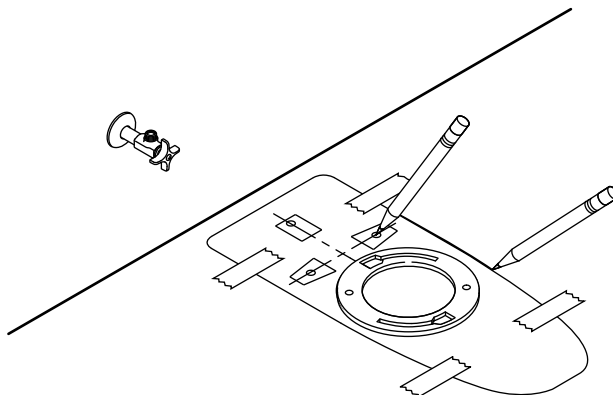
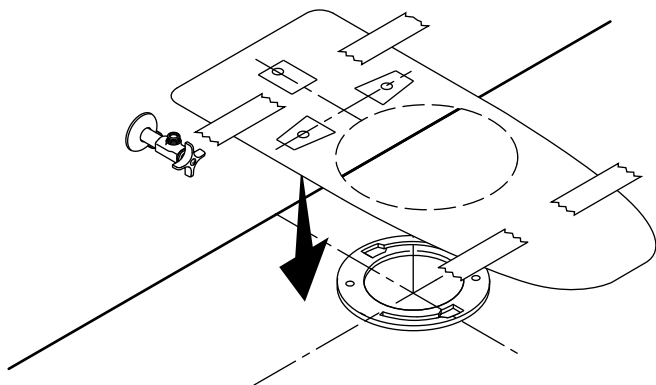
確認凸緣與牆面的距離 **X** = 12 英吋（305 公釐）。

- ☐ **K-38079ID-NS-*/K-38079ID-ITHC-***：

確認凸緣與牆面的距離 **X** = 8-11/16 英吋（220 公釐）。

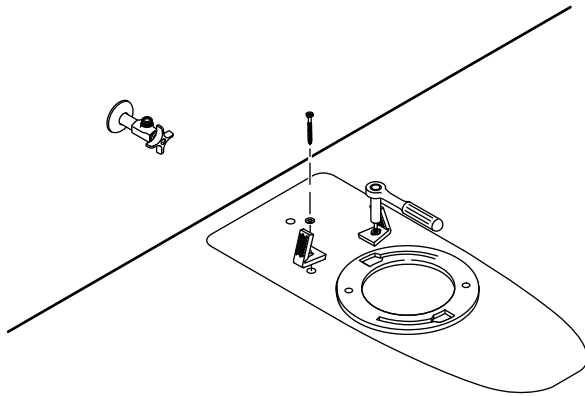
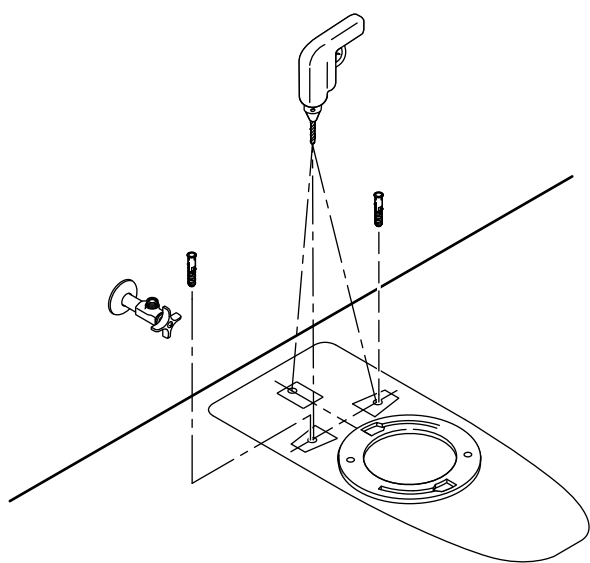
- ☐ **安裝供水截止閥（如果有）。** 從地板開始，測量上方 7-7/8 英吋（200 公釐）和馬桶凸緣中心線左側 7-1/16 英吋（180 公釐）的位置。
- ☐ 安裝供水截止閥。
- ☐ 將供水管線沖到水桶或其他容器中，以清除碎屑。

2. 標記安裝支架孔



- ☐ 在平坦的表面上放置安裝模板。
- ☐ 確認安裝模板上的凸緣孔是否與地板上的凸緣對齊。
- ☐ 將安裝模板黏貼在地板上。
- ☐ 在地板上標記出三個安裝孔。
- ☐ 沿著安裝模板的外緣進行描摹。
- ☐ 將安裝模板從地板上拆下。

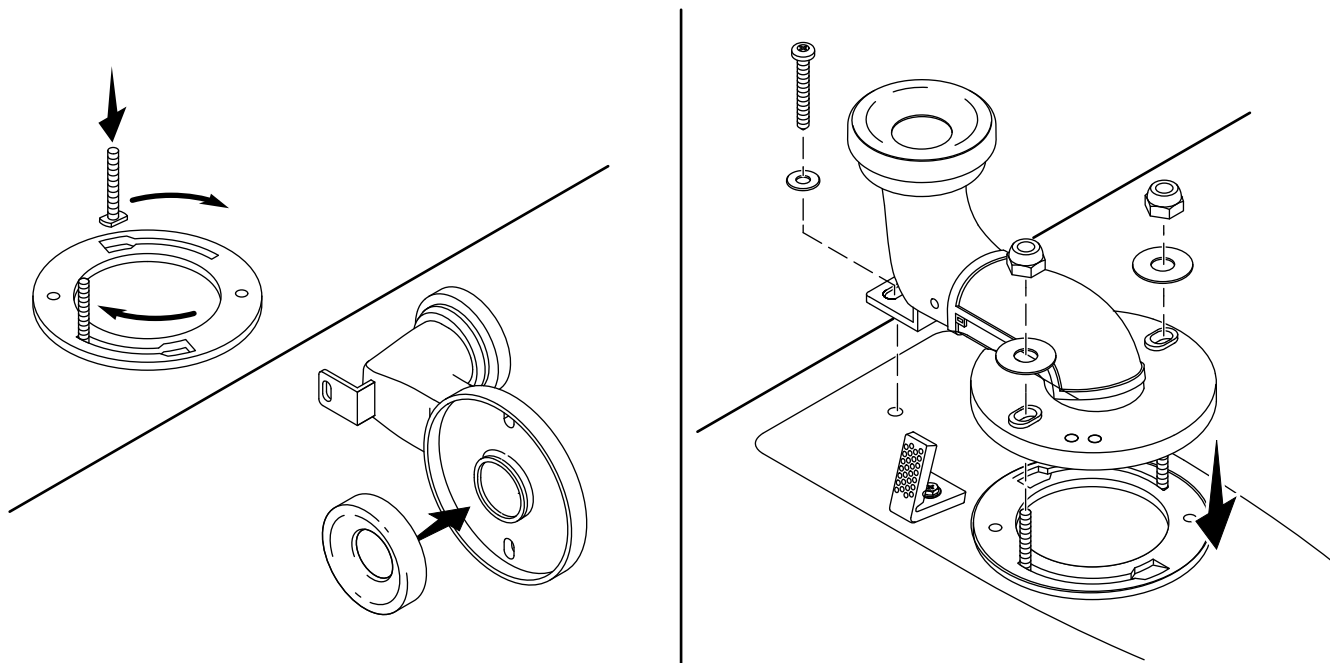
3. 安裝支架



注：鑽孔前，請確認孔下沒有水管或電線。

- ☐ 在標記位置鑽 3/8 英吋（10 公釐）的孔。
- ☐ 將牆錨插入鑽好的孔中。
- ☐ 使用提供的硬體將 L 型支架安裝在地板上。

4. 安裝排污通道

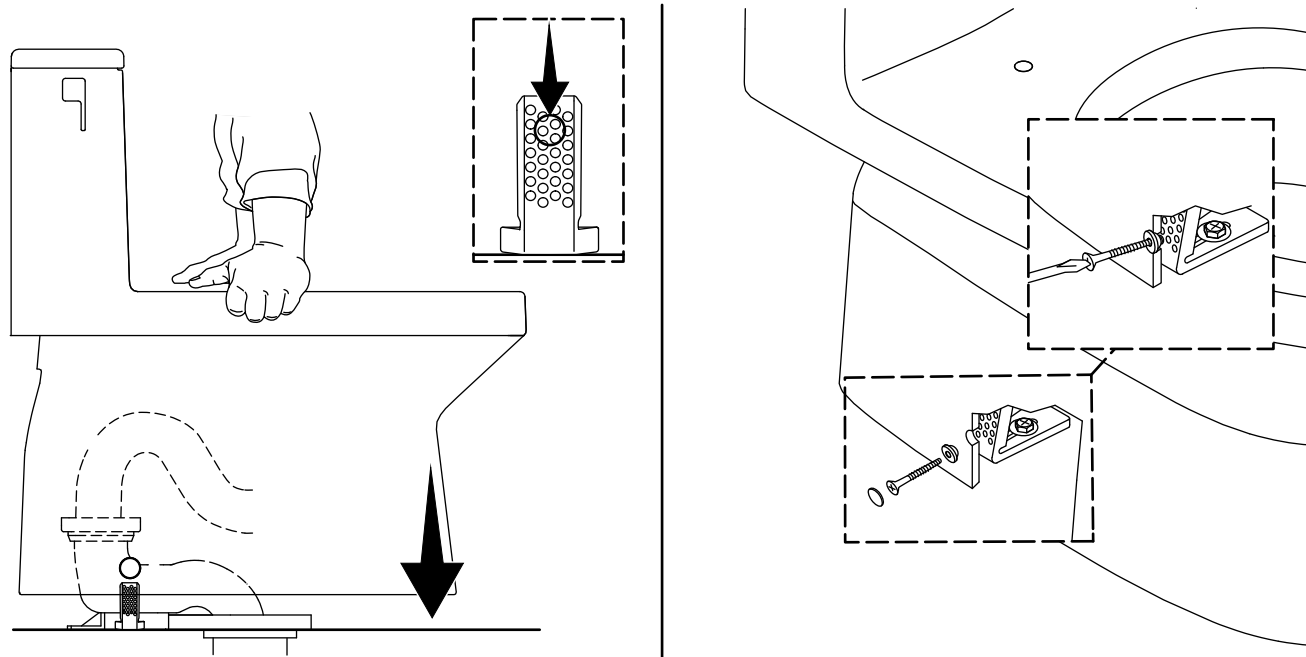


重要信息! 請勿在低於 69.8°F (21°C) 的溫度下安裝蠟環型墊圈。

重要信息! 如果您使用附有一體成型塑膠套筒的蠟環，請確認蠟環放置時套筒朝向馬桶處。

- ☐ 將蠟環緊緊往排污通道底部壓緊。
- ☐ 在馬桶凸緣上安裝兩個 T 型螺栓。
- ☐ 將排污通道安裝於凸緣上。
- ☐ 將墊圈和螺帽安裝到 T 型螺栓（未提供）上。
- ☐ 用 1/4 英吋（6 公釐）的螺栓和墊圈（未隨附）固定排污通道背面。

5. 安裝馬桶

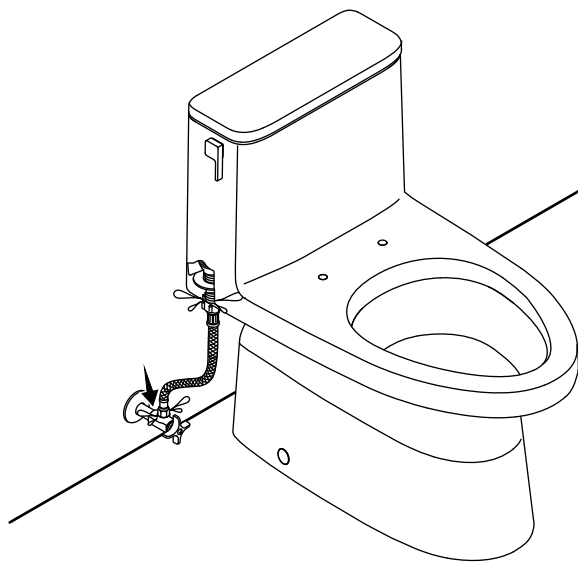
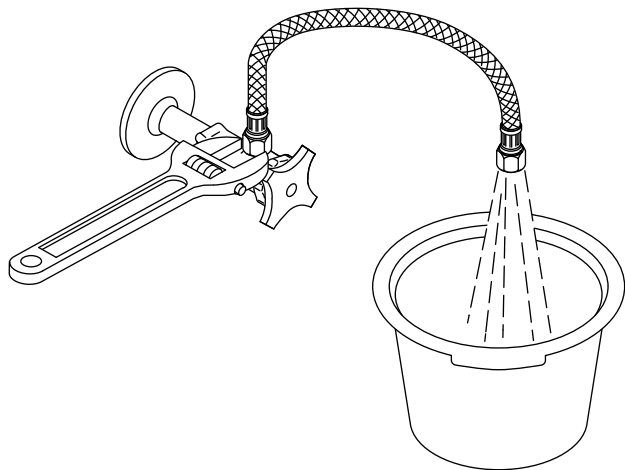


⚠ 小心：有人身傷害風險。本產品很重。使用適當的提舉技巧，兩人一起抬起馬桶。

⚠ 小心：有產品損壞風險。請勿過度旋緊螺絲。如果螺絲過緊，玻璃體外殼可能會碎裂或斷裂。

- ☐ 在他人協助下，將馬桶抬到排污通道上方，並將出水管對準排污通道進水口。
- ☐ 小心地將馬桶放到排污通道上。**請勿將外盆拖曳到定位。放置完成後請勿抬起或搖晃外盆。水密密封可能會破裂!**
- ☐ 在馬桶側面的每個孔中各插入一個金屬扣眼。
- ☐ 在每個孔中各插入一顆螺絲並牢牢鎖緊。**請勿過度鎖緊！**
- ☐ 在每顆螺絲上安裝蓋子。蓋子應與馬桶外部齊平。

6. 連接供水軟管



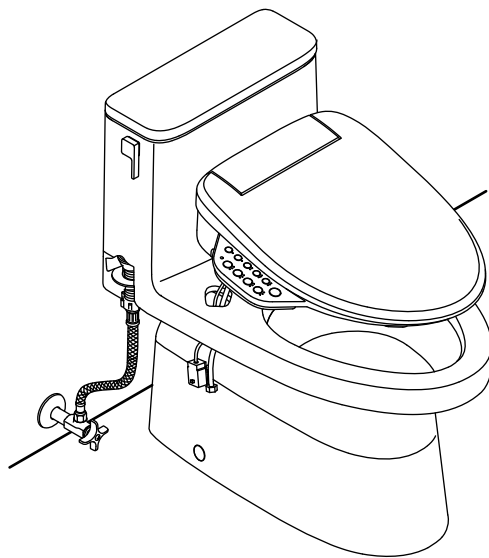
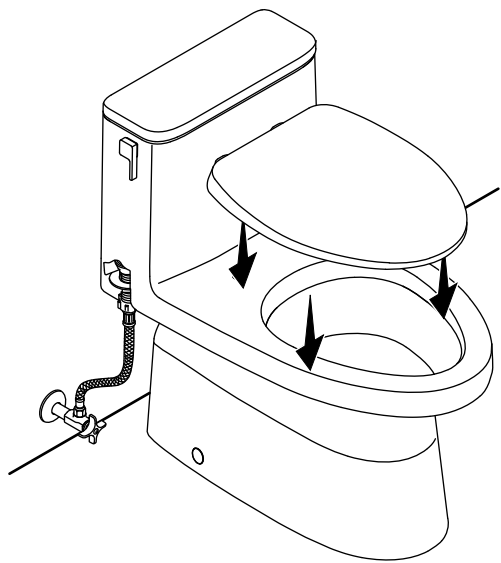
⚠ 小心： 水流受限與產品損壞風險。供水軟管在安裝過程中供水軟管不得被拉緊、扭結或扭曲。

注：使用有彈性的供水軟管（未隨附）。

注：徒手將出水軟管接頭連接到水箱 請勿使用長嘴鉗或扳手。

- ☐ 將供水軟管連接到供應擋板上。
- ☐ 在出水軟管下放置一個水桶。
- ☐ 打開供水系統。
- ☐ 以水沖洗 1 分鐘以清除任何碎屑。
- ☐ 關閉供水。
- ☐ 將供水軟管穿過外盆的洞。
- ☐ 將供水軟管連接到水箱進水口。
- ☐ 打開供水系統。沖馬桶。
- ☐ 檢查所有連接處是否有泄漏，並根據需要進行調整。

7. 安裝座位

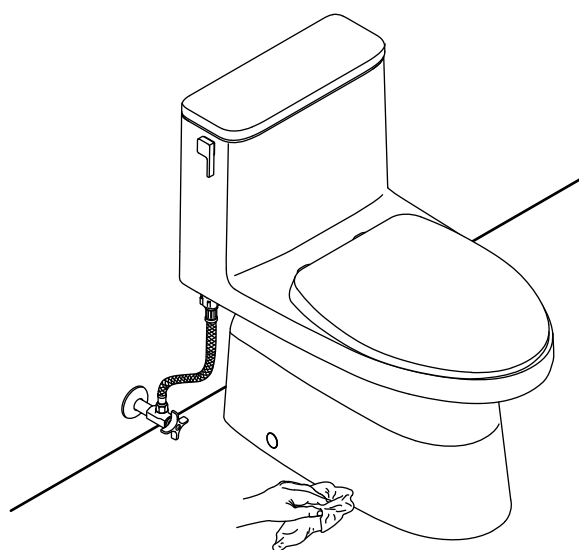
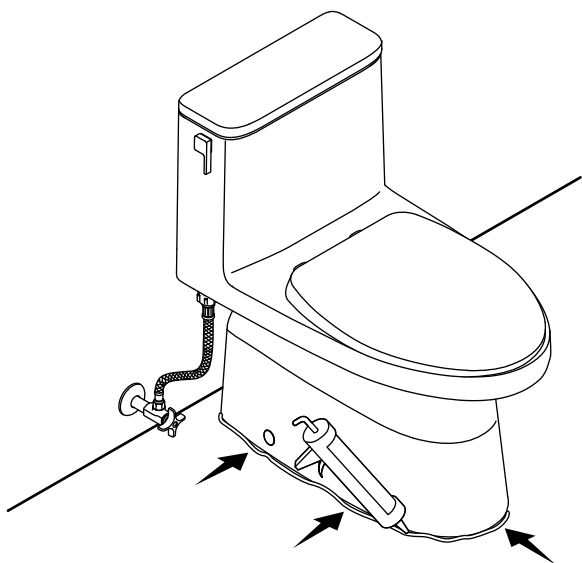


- 依照製造商的說明安裝馬桶座墊。

智慧馬桶座圈安裝（選擇性）

- 將智慧蓋板的插頭/電源線/水管穿過馬桶頂面的大孔。
- 將電源線與水管固定在馬桶後面的掛鉤上。
- 依照製造商的說明安裝智慧馬桶座墊。

8. 完成安裝



- 在馬桶周遭塗抹密封矽膠。
- 抹除多餘的密封矽膠。

故障排除

症狀	可能的原因	建議的行動
1. 水箱的水一直流入馬桶。	A. 沖水閥下的密封圈已受損或破裂。 B. 進水閥浮球桿卡住，無法抬起。	A. 檢查並清潔沖水閥的密封圈和底座，確保沒有異物或受損。 B. 檢查並清潔浮球與桿子，確認沒有異物卡住和受損。
2. 水箱中無進水。	A. 供水截止閥並未完全打開。 B. 進水閥浮球桿卡住，無法蓋回。	A. 打開供水截止閥。 B. 檢查並清潔浮球與桿子，確認沒有異物卡住。
3. 水箱注水循環過長或噪音過大。	A. 進水口閥或供水管阻塞。 B. 供水截止閥並未完全打開。	A. 更換密封。 B. 打開供水截止閥。
4. 沖洗效果不佳。	A. 水位太低。 B. 排污通道或邊緣洞被阻塞。 C. 污水管或排水管被阻塞。 D. 外盆中水位過低是由於填充管被阻塞，或並未正確置入溢流管中。 E. 供水截止閥並未完全打開。	A. 調整水箱水位。 B. 清除排污通道的阻塞並清潔邊緣洞。 C. 清除污水管或排水管的阻塞。 D. 清潔或拉直填充管，並將填充管接上溢流管。 E. 打開供水截止閥並確認水箱內沒有異物。
5. 馬桶會溢流。	A. 馬桶排污通道被堵住。 B. 污水管或排水管被阻塞。	A. 使用通水吸把來清除阻塞。 B. 清除污水管或排水管的阻塞。
6. 無法沖水。	A. 鏈條未連結把手或沖洗閥。	A. 重新連結鏈條。

คำแนะนำในการติดตั้ง

สุขภัณฑ์ขึ้นเดียว

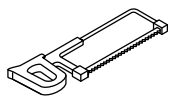
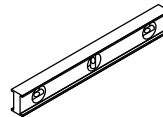
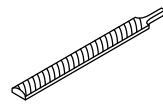
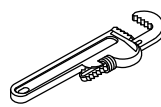
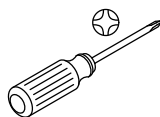
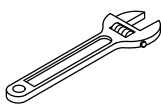
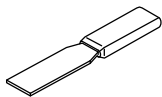
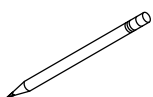
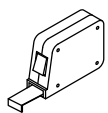
ขอขอบคุณที่เลือก Kohler

ต้องการความช่วยเหลือหรือไม่ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา

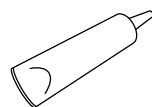
- บาห์เรน อียิปต์ จอร์แดน เลบานอน โอมาน ซาอุดีอาระเบีย สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ +971 4 364 2650
- ที่อยู่ไปรษณีย์: Office 1704, Floor 17, Thuraya Tower, Dubai Internet City P.O. Box 500431 | Dubai, United Arab Emirates
- อีเมล: middleeast@kohler.com
- เว็บไซต์: me.kohler.com
- ไต้หวัน (จีน): +(852) 3125-7728
- เกาหลีใต้: +(86) 21-2606-2572
- ประเทศไทย: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2204-6222
- อินโดนีเซีย: Kohlerindonesia@kohler.com, +(62) 21-5088-9524
- ฟิลิปปินส์: kohlerPhilippines@kohler.com, +(86) 21-2606-2572
- เวียดนาม: +(86) 21-2606-2572
- การดูแลรักษาและทำความสะอาด: kohlerasiapacific.com/careandclean

การรับประกัน

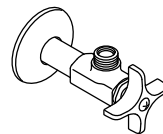
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันแบบจำกัดเป็นระยะเวลาสามปีสำหรับผลิตภัณฑ์ระบบท่อประปาของ KOHLER® ซึ่งสามารถดูได้ในชุดใบรับรองการปฏิบัติตามกฎระเบียบ



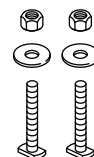
3/8 นิ้ว



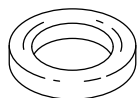
สารผนึกซิลิโคน



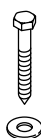
G1/2



สกรูตัว T 5/16 นิ้ว

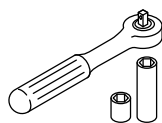


ปะเก็นซีฟิ่ง



1/4 นิ้ว

สกรูเกลียวและแหวนรอง



ประแจซ็อกเก็ตพร้อม
ช่องเสียบลิค 1/2 นิ้ว

ก่อนคุณเริ่มต้น

- TH
-  คำเตือน: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์เมื่ออุณหภูมิมีต่ำกว่า 32°F (0°C)
 -  คำเตือน: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามทิ้งหนังสือพิมพ์ กางเกงคลุมผ้าอ้อม กระดาษชำระลงในโถสุขภัณฑ์เนื่องจากอาจทำให้อุดตัน
 -  คำเตือน: ความเสี่ยงที่ทรัพย์สินหรือผลิตภัณฑ์จะเสียหาย ห้ามใช้สารทำความสะอาดในถังพักน้ำ ผลิตภัณฑ์ที่มีคลอรีน (แคลเซียม ไฮโปคลอไรต์) อาจสร้างความเสียหายแก่อุปกรณ์ในถังพักน้ำได้ สิ่งนี้สามารถก่อให้เกิดการรั่วซึมและความเสียหายต่อทรัพย์สินได้
 -  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามขันน็อตและสลักเกลียวแน่นจนเกินไป การขันแน่นจนเกินไปอาจทำให้สุขภัณฑ์เซรามิกเสียหาย
 -  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้ปูนซีเมนต์ซีลฐานของโถสุขภัณฑ์กับพื้น เนื่องจากสิ่งนี้อาจสร้างความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์และทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ
 -  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามกระแทกโถสุขภัณฑ์แบบตั้งพื้นแรงๆ เพื่อป้องกันไม่ให้โถสุขภัณฑ์แบบตั้งพื้นเสียหายและรั่วซึม
 -  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้วัสดุแข็ง (เช่น แผ่นใยขัด) ทำความสะอาดพื้นผิว โดยเฉพาะ โลโก้ผลิตภัณฑ์

ปฏิบัติตามประมวลกฎหมายว่าด้วยระบบประปาและอาคารในท้องถิ่นทั้งหมด

ปิดการจ่ายน้ำ

ควรทำการติดตั้งนี้สองคน

แกะบรรจุภัณฑ์และตรวจสอบความเสียหายของผลิตภัณฑ์

ติดตั้งผลิตภัณฑ์ตามขนาดในคู่มือระยะการติดตั้งที่ให้มากับผลิตภัณฑ์

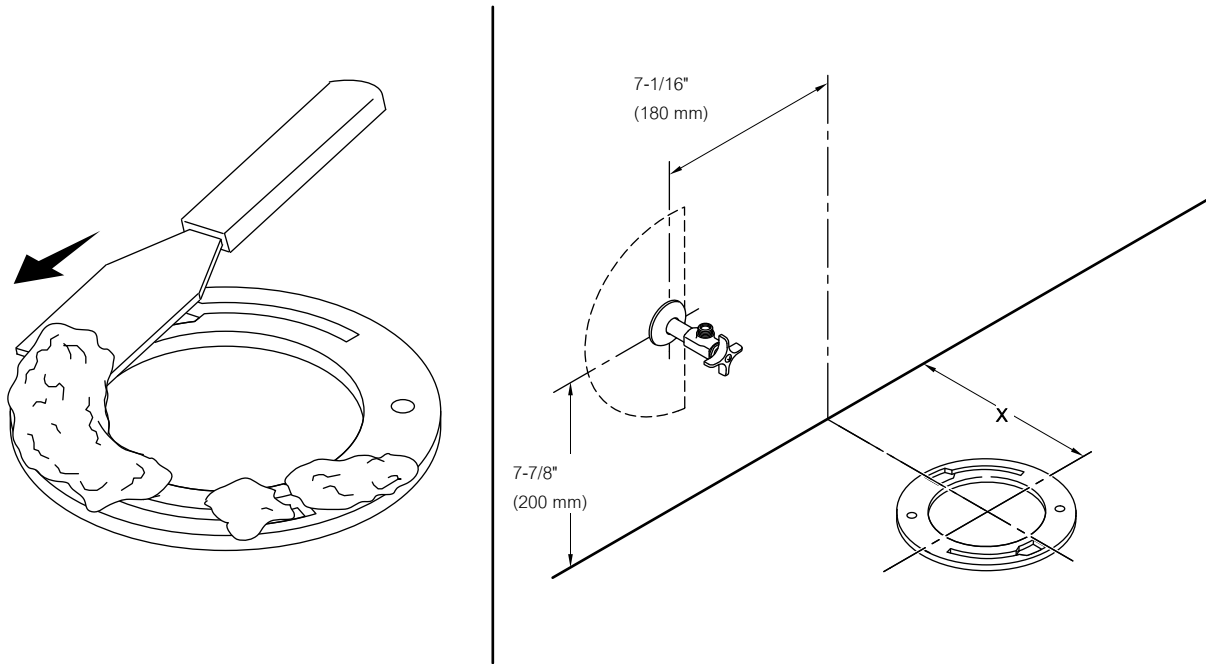
ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามมาตรฐาน Q/KCI-006-2018

ปฏิบัติตามคำแนะนำจากผู้ผลิตเกี่ยวกับสารทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์อย่างระมัดระวัง

ห้ามใช้สารทำความสะอาดหรือสารทำละลายที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

หากใช้งานผลิตภัณฑ์ในสภาพที่มีน้ำกระด้าง ให้ตรวจสอบว่ารูต่างๆ ในขอบโถสุขภัณฑ์สะอาดอยู่เสมอ เพื่อให้ได้การปล่อยน้ำทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์ที่เหมาะสม ควรใช้สารทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์อย่างน้อยหนึ่งครั้งต่อสัปดาห์ ใช้แปรงด้ามยาวทำความสะอาดรูตามขอบโถ แล้วทำความสะอาดคอห่านให้ใต้มากที่สุดเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการสะสมของแร่ธาตุ

1. เตรียมจุดติดตั้ง



ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงจากก๊าซอันตราย หากโถสุขภัณฑ์ใหม่ไม่ได้รับการติดตั้งทันที ให้นำเศษผ้ามาใส่ไว้ในหน้าแปลนยึดพื้นชั่วคราว

ประกาศ: อย่าจัดตำแหน่งส้วปาลัวไว้ด้านหลังโถสุขภัณฑ์โดยตรง ตำแหน่งที่แสดงในภาพด้านบนเป็นเพียงข้อเสนอแนะเท่านั้น ตรวจสอบว่าการติดตั้งทั้งหมดเป็นไปตามกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง

- ☐ กัดน้ำทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์เก่า
- ☐ ใช้ฟองน้ำซับน้ำที่ค้างอยู่ออกจากถังพักน้ำและโถสุขภัณฑ์
- ☐ ถอดวาล์วปิดน้ำ (หากมี)
- ☐ นำถังพักน้ำและโถสุขภัณฑ์เก่าออก
- ☐ นำปะเก็นเก่าออกจากหน้าแปลนสำหรับห้องน้ำด้วยเกรียง
- ☐ ถอดสลักกรุปคล้ายตัวทีเก่าและนำไปทิ้ง
- ☐ นำเศษผ้ามาวางไว้ที่พื้นชั่วคราวจนกว่าจะพร้อมติดตั้งโถสุขภัณฑ์
- ☐ **K-38079K-NS-*/K-38079K-ITHC-*/K-38079X-NS-*/K-38079X-ITHC-*/K-38079X-SL-*/K-38079PH-NS-*/K-38079PH-ITHC-*/K-34953K-NS-*/K-34953K-ITHC-**:**

ตรวจสอบว่าหน้าแปลนมีระยะห่าง **X** = 12 นิ้ว (305 มม.) จากผนัง

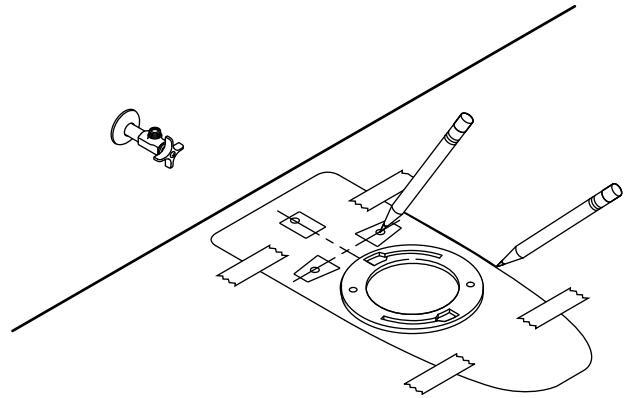
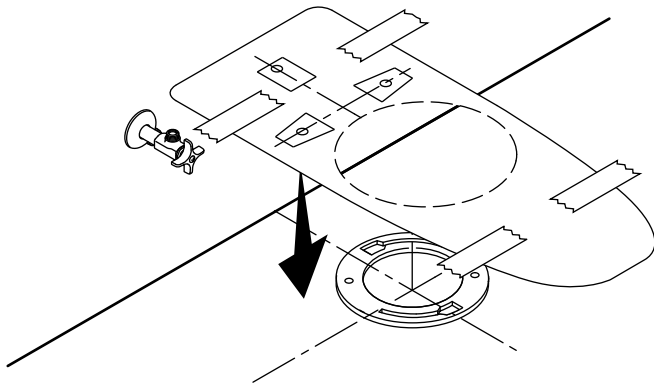
- ☐ **K-38079ID-NS-*/K-38079ID-ITHC-**:**

ตรวจสอบว่าหน้าแปลนมีระยะห่าง **X** = 8-11/16 นิ้ว (220 มม.) จากผนัง

- ☐ **ติดตั้งวาล์วปิดน้ำ (หากไม่มี):** จากพื้น ให้วัดขึ้นไป 7-7/8 นิ้ว (200 มม.) และ 7-1/16 นิ้ว (180 มม.) ไปทางซ้ายของเส้นศูนย์กลางหน้าแปลนสำหรับห้องน้ำ
- ☐ ติดตั้งวาล์วปิดน้ำ
- ☐ ล้างสายจ่ายน้ำลงในถังหรือภาชนะอื่น ๆ เพื่อกำจัดเศษวัสดุ

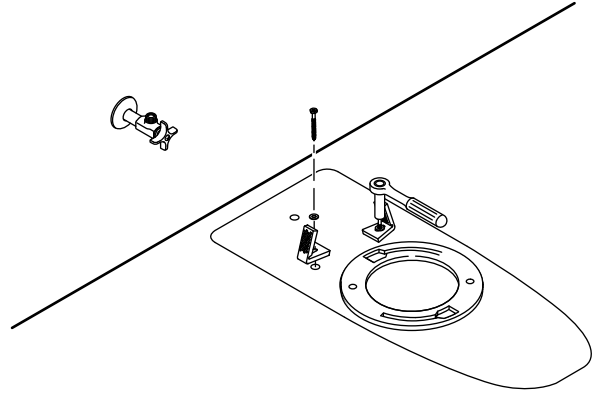
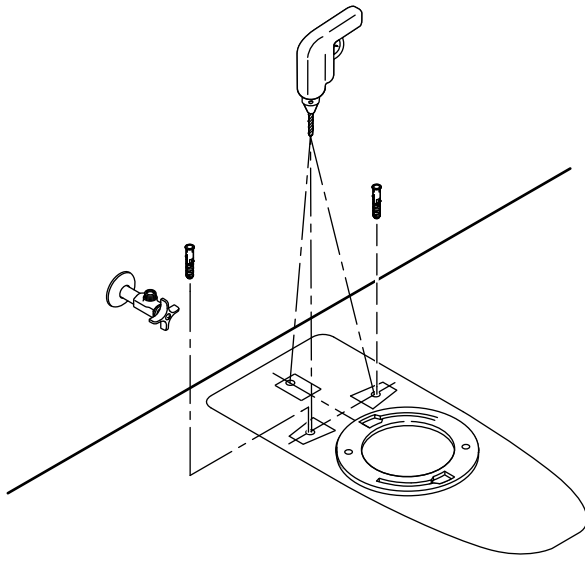
2. ทำเครื่องหมายสำหรับรูโครงยึด

TH



- ☐ จัดวางตำแหน่งเทมเพลตติดตั้งบนพื้นผิวราบ
- ☐ ตรวจสอบว่ารูของหน้าแปลนบนเทมเพลตการติดตั้งอยู่ในตำแหน่งที่ตรงกับหน้าแปลนพื้น
- ☐ ติดเทปลงบนเทมเพลตติดตั้งที่วางอยู่ที่พื้น
- ☐ ทำเครื่องหมายตำแหน่งรูยึดสามรูบนพื้น
- ☐ วาดเส้นขอบนอกของเทมเพลตติดตั้ง
- ☐ เก็บเทมเพลตติดตั้งที่วางไว้ที่พื้นออก

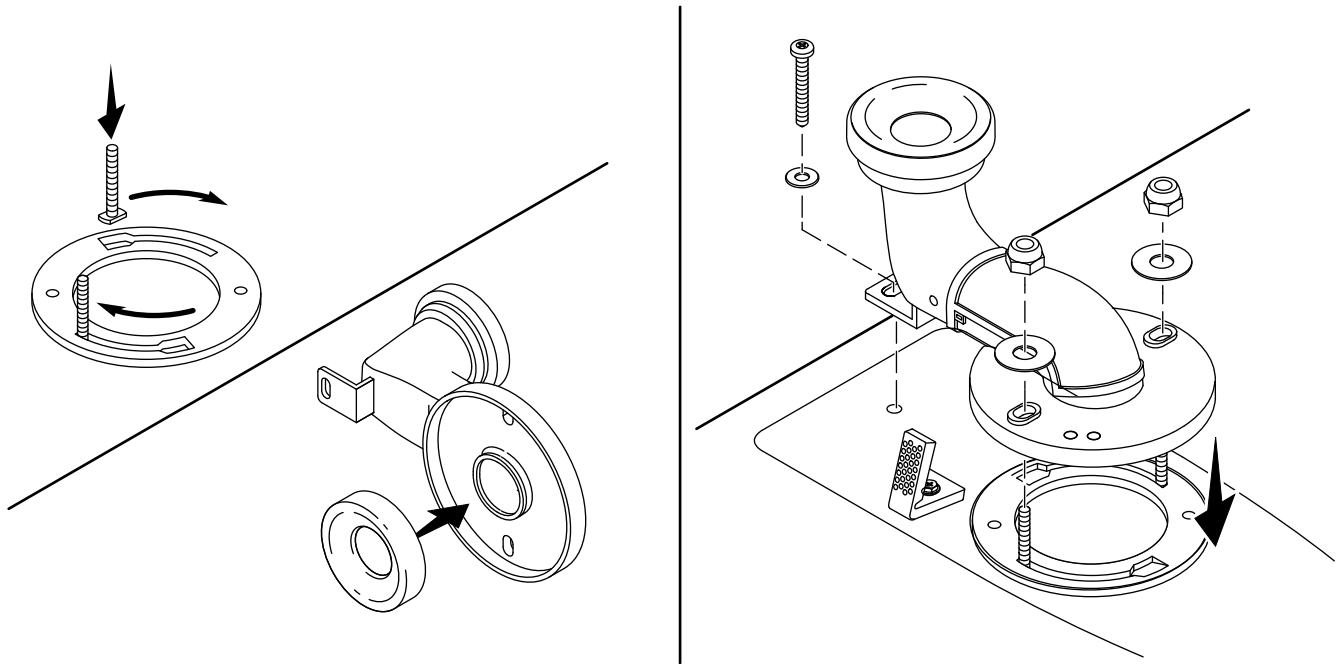
3. ติดตั้งฉากยึด



หมายเหตุ: ก่อนทำการเจาะ ให้ตรวจสอบว่าไม่มีท่อน้ำหรือสายไฟอยู่ใต้รู

- ☐ เจาะรูขนาด 3/8 นิ้ว (10 มม.) ที่ตำแหน่งที่ทำเครื่องหมายไว้
- ☐ สอดขอกเกี่ยวเข้าไปในรูเจาะ
- ☐ ติดตั้งโครง L บนพื้นโดยใช้อุปกรณ์ที่ให้มา

4. ติดตั้งคอห่าน

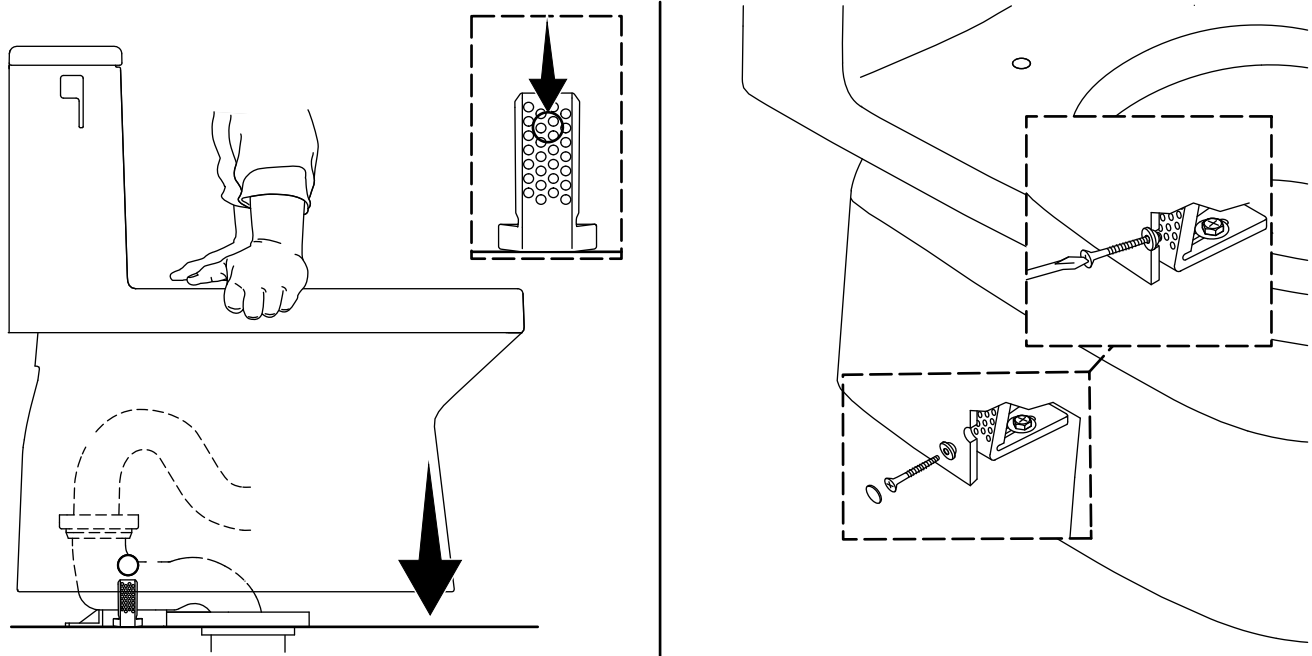


สิ่งสำคัญ! ห้ามติดตั้งปะเก็นชนิดแหวนซีฟิ่งที่อุณหภูมิต่ำกว่า 69.8°F (21°C)

สิ่งสำคัญ! หากคุณใช้ปะเก็นซีฟิ่งที่มีปลอกพลาสติกเป็นส่วนประกอบ ให้ตรวจสอบว่าจัดตำแหน่งปะเก็นซีฟิ่งโดยให้ปลอกหันหน้าเข้าหากระบาย

- ☐ กดปะเก็นซีฟิ่งลงบนฐานของคอห่านให้แน่น
- ☐ สอดสลักรูปตัว T สองตัวเข้าไปในหน้าแปลน
- ☐ ติดตั้งคอห่านบนหน้าแปลน
- ☐ ติดตั้งแหวนรองและน็อตเข้ากับสลักเกลียวตัว T (ไม่ได้ให้มา)
- ☐ ยึดด้านหลังของคอห่านด้วยสลักเกลียวขนาด 1/4 นิ้ว (6 มม.) และแหวนรอง (ไม่ได้ให้มา)

5. ติดตั้งโถสุขภัณฑ์



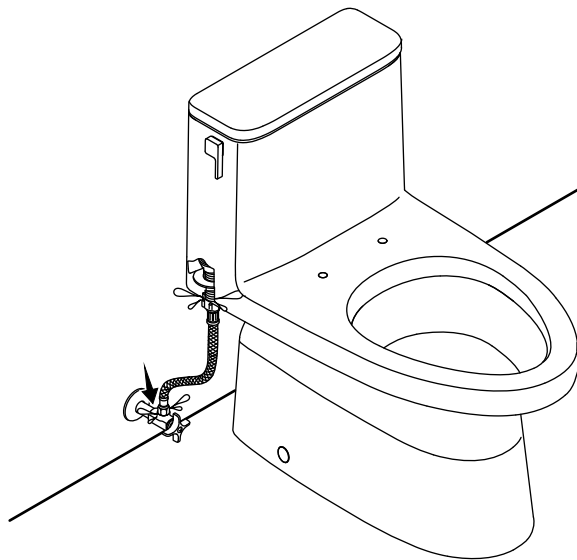
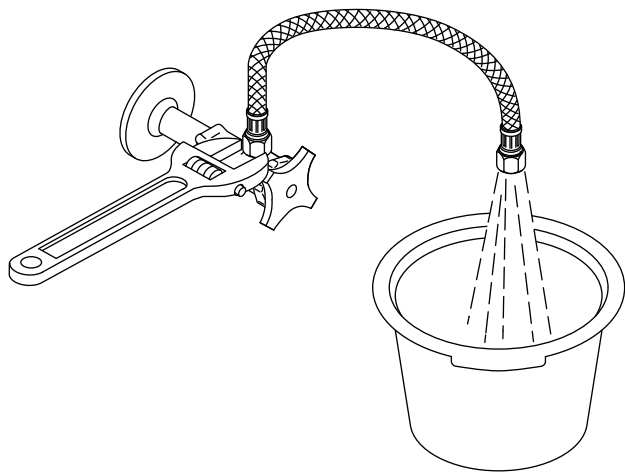
⚠️ ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บของบุคคล ผลิตภัณฑ์นี้มีน้ำหนักมาก ให้ยกโถสุขภัณฑ์โดยใช้คนสองคน โดยใช้วิธีการยกที่เหมาะสม

⚠️ ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามขันสกรูแน่นเกินไป โถสุขภัณฑ์อาจบิ่นหรือแตกได้หากขันสกรูแน่นเกินไป

- ☐ ให้ยกโถสุขภัณฑ์ขึ้นเหนือท่อน้ำทิ้ง และจัดตำแหน่งท่อน้ำทิ้งให้อยู่เหนือทางเข้าของท่อน้ำทิ้งโดยมีความช่วยเหลือ
- ☐ ค่อย ๆ ลดระดับโถสุขภัณฑ์ลงบนท่อน้ำทิ้ง ห้ามลากโถสุขภัณฑ์ไปวาง ห้ามยกหรือเขย่าโถสุขภัณฑ์หลังจากวางแล้ว อาจทำให้ซีลกันน้ำแตกหักได้!
- ☐ สอดปลอกยางเข้าไปในรูแต่ละรูที่ด้านข้างของโถสุขภัณฑ์
- ☐ สอดสกรูเข้าไปในรูแต่ละรูและขันให้แน่น อย่าขันจนแน่นเกินไป
- ☐ ติดตั้งฝาครอบเหนือสกรูแต่ละตัว ควรฉีคล้างฝาด้านนอกของโถสุขภัณฑ์

6. ต่อสายน้ำดี

TH



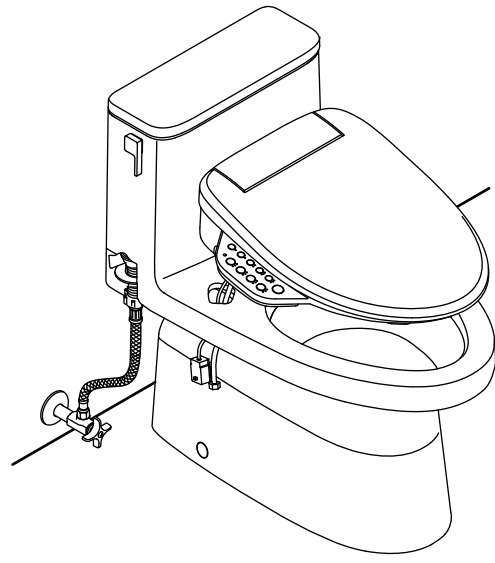
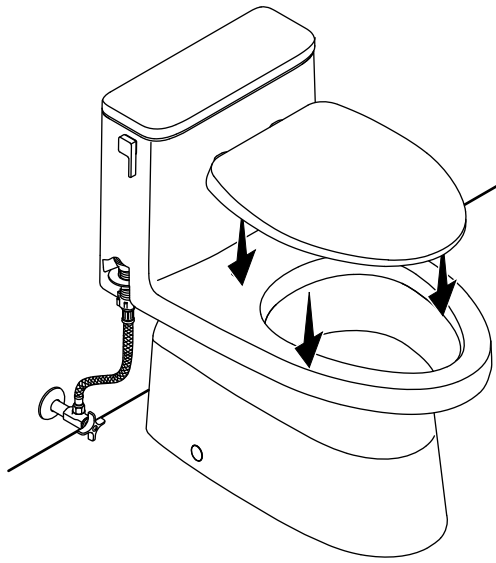
ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงต่อการไหลของน้ำที่จำกัดและความเสียหายของผลิตภัณฑ์ สายน้ำดีต้องไม่ตึง งอ หรือบิดในระหว่างการติดตั้ง

หมายเหตุ: ใช้สายจ่ายน้ำชนิดอ่อน (ไม่ได้ให้มา)

หมายเหตุ: ใช้มือขันข้อท่อน้ำออกเข้ากับถังพักน้ำ ห้ามใช้คีมหรือประแจ

- ☐ ต่อท่อจ่ายน้ำเข้ากับส้วปาวแล้ว
- ☐ วางถังไว้ใต้ท่อน้ำออก
- ☐ เปิดการจ่ายน้ำ
- ☐ ปล่อน้ำทำความสะอาด 1 นาทีเพื่อจัดเศษวัสดุใดๆ ออกไป
- ☐ ปิดการจ่ายน้ำ
- ☐ จัดวางสายน้ำดีผ่านรูตรงโถสุขภัณฑ์
- ☐ ต่อสายจ่ายน้ำเข้ากับช่องน้ำเข้าของถังพักน้ำ
- ☐ เปิดการจ่ายน้ำ กดน้ำทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์
- ☐ ตรวจสอบการเชื่อมต่อทั้งหมดว่ามีกรั่วไหลหรือไม่ และทำการปรับตามความจำเป็น

7. ติดตั้งฝารองนั่ง



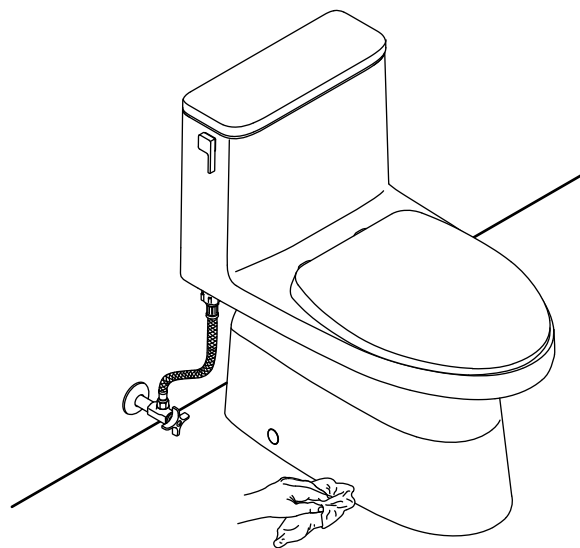
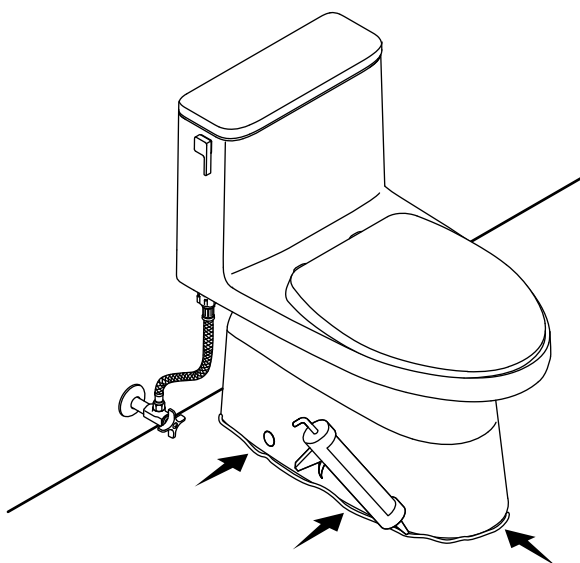
- ☐ ติดตั้งฝารองนั่งตามคำแนะนำของผู้ผลิต

การติดตั้งฝารองนั่งอัจฉริยะ (ทางเลือก)

- ☐ สอดปลั๊ก / สายไฟ / สายยางของฝารองนั่งอัจฉริยะผ่านทางช่องกว้างที่ด้านบนของโถสุขภัณฑ์
- ☐ จัดวางสายไฟและสายยางเข้าในตะขอที่ด้านหลังของโถสุขภัณฑ์ให้แน่นหนา
- ☐ ติดตั้งฝารองนั่งอัจฉริยะตามคำแนะนำของผู้ผลิต

8. ติดตั้งให้เสร็จสมบูรณ์

TH



- ☐ ทากาวซีเมนต์รอบ ๆ ฐาน
- ☐ เช็ดสารกันรั่วซีเมนต์ใดๆ ที่เกินออก

วิธีการแก้ไขปัญหา

อาการ	สาเหตุที่เป็นไปได้	การดำเนินการที่แนะนำ
1. มีน้ำจากถังพักน้ำไหลเข้าไปในโถสุขภัณฑ์ตลอดเวลา	A. ซิลด้านล่างฟลัชวาล์วเสียหายหรือฉีก B. คันโยกของวาล์วลูกลอยทางน้ำเข้าถูกบล็อกและไม่สามารถยกได้	A. ตรวจสอบและทำความสะอาดซิลและฐานของฟลัชวาล์วเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมและไม่มีความเสี่ยง B. ตรวจสอบและทำความสะอาดลูกลอยและคันโยกเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมติดค้างอยู่และไม่มีความเสี่ยง
2. ไม่มีน้ำไหลเข้าไปในถังพักน้ำ	A. วาล์วปิดน้ำเปิดไม่สุด B. คันโยกของวาล์วลูกลอยทางน้ำเข้าถูกบล็อกและไม่สามารถกลับคืนตำแหน่งเดิมได้	A. เปิดวาล์วปิดน้ำ B. ตรวจสอบและทำความสะอาดลูกลอยและคันโยกเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมติดค้างอยู่
3. รอบการเติมน้ำใส่ถังพักน้ำนานหรือมีเสียงดัง	A. ทางน้ำเข้าของวาล์วหรือท่อส่งน้ำอุดตัน B. วาล์วปิดน้ำเปิดไม่สุด	A. เปลี่ยนซิล B. เปิดวาล์วปิดน้ำ
4. น้ำชักโครกน้อย	A. ระดับน้ำต่ำเกินไป B. คอห่านหรือขอบโถอุดตัน C. ท่อหรือช่องระบายของเสียอุดตัน D. ระดับน้ำในโถสุขภัณฑ์ต่ำเนื่องจากสายน้ำเลี้ยงโถอุดตันหรือสอดสายน้ำเลี้ยงโถเข้าไปในท่อน้ำล้นไม่ถูกต้อง E. วาล์วปิดน้ำเปิดไม่สุด	A. ปรับระดับน้ำในถังพักน้ำ B. ขำระล้างสิ่งอุดตันในคอห่านออกไปและทำความสะอาดขอบโถ C. นำสิ่งอุดตันออกจากท่อหรือช่องระบายของเสีย D. ทำความสะอาดหรือจัดสายน้ำเลี้ยงโถให้ตรง แล้วฉีดสายน้ำเลี้ยงโถเข้ากับท่อน้ำล้น E. เปิดวาล์วปิดน้ำและตรวจสอบว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมอยู่ในถังพักน้ำ
5. น้ำล้นโถสุขภัณฑ์	A. คอห่านของโถสุขภัณฑ์อุดตัน B. ท่อหรือช่องระบายของเสียอุดตัน	A. ใช้ที่ปั๊มสุขภัณฑ์เพื่อนำสิ่งอุดตันออก B. นำสิ่งอุดตันออกจากท่อหรือช่องระบายของเสีย
6. ที่กดน้ำชักโครกไม่ทำงาน	A. ไม่ได้กดตัวเชื่อมเข้ากับคันโยกหรือฟลัชวาล์ว	A. กดตัวเชื่อมอีกครั้ง

[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1587211-K2

1587211-K2-A